

Politische Gemeinde

Strassenbeleuchtung: Störung Neuhauserstr. / Räbenlichtliumzug

Die EKZ meldete am 16. Oktober 2023 eine Kabelstörung der öffentlichen Beleuchtung an der Neuhauserstrasse. Für die Behebung musste das Trottoir aufgegraben werden.

Die Strassenbeleuchtung wird aufgrund des Räbenlichtliumzuges der Primarschule am Dienstag, 7. November 2023 (Verschiebedatum Mittwoch, 8. November 2023) von 17.30 bis 18.30 Uhr in einzelnen Dorfteilen durch die EKZ ausgeschaltet.

Sicherheits-Holzschlag im chüelen Tal

Das Forstrevier Cholfirst führt Mitte November 2023 einen Holzschlag im chüelen Tal aus. Der Wald entlang der Talstrasse muss, insbesondere aus Sicherheitsgründen, gepflegt werden. Die Talstrasse wird gesperrt. Bei Fragen gibt Revierförster Renato Marano, Telefon 052 659 11 55, Auskunft.

Bauprojekt: Rietstrasse

Bauherrschaft: Heidi Inauen und Daniel Hug, Agnesstrasse 12a, 8406 Winterthur. Die Bauherrschaft ist Projektverfasser/in. Angaben zum Projekt: Neubau Einfamilienhaus, Kat. 2008, Rietstrasse, 8247 Flurlingen, Wohnzone 1.6.

Ort der Planaufgabe:

Gemeinde Flurlingen, Dorfstr. 36, 8247 Flurlingen

Rechtliche Hinweise:

Die Pläne liegen während der Auflagefrist auf. Erfolgt die Ausschreibung in mehreren Publikationsorganen, so gilt das Datum der letzten Ausschreibung.

Während der Planaufgabe können Baurechtsentscheide bei der Baubehörde eingefordert werden. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Für die Zustellung baurechtlicher Entscheide kann eine Kanzleigeühr erhoben werden. Publikation gemäss §§ 6 und 314 Planungs- und Baugesetz (PBG).

Frist: 20 Tage / Ablauf der Frist 16. November 2023

Ständeratswahlen (2. Wahlgang) vom Sonntag, 19. November 2023

Im ersten Wahlgang erreichte der bisherige Ständerat Daniel Jositsch das absolute Mehr und wurde gewählt. Für den zweiten zürcherischen Sitz wurde die folgende Wahl auf Sonntag, 19. November 2023 angesetzt.

A. Eidgenössische Wahl

1. Erneuerungswahl eines zürcherischen Mitglieds des Ständerates für die Amtsdauer 2023 – 2027.

Die Wahlunterlagen werden Ihnen in der Woche 44 zugestellt. Falls Sie bis am 6. November 2023 keine Unterlagen erhalten haben, melden Sie sich bitte bei der Gemeindeverwaltung.

Beachten Sie die Vorschriften auf den Wahlunterlagen!
Ihre Stimmabgabe könnte sonst ungültig sein. Achtung:
Die Rücksendeküverts sind mit B-Post frankiert!

Bewilligtes Bauprojekt

Markus Mendler und Susanne Müller, wurde die Anpassung der Küchenfenster, Chusterweg 12, 8247 Flurlingen (Kat. 1771), im Anzeigeverfahren bewilligt.

Grünabfuhr: Ab Ende November 2023 bis Ende März 2024 nur noch alle zwei Wochen!

Ab Ende November 2023 bis Ende März 2024 findet die Grüngutabfuhr nur noch alle zwei Wochen statt. Ab April 2024 erfolgt die Abfuhr wieder wöchentlich. Die Kehrichtabfuhr findet weiterhin wöchentlich statt.

Heute: Sammlung von Alteisen, Altöl und Bauschutt

Am Freitag, 27. Oktober 2023 findet im Werkhof Flurlingen von 16.00 bis 18.00 Uhr die Alteisen- und Altölsammlung statt. Es können auch Kleinmengen von Bauschutt abgegeben werden.

Winterdienst 2023 / 2024

Wie in den vergangenen Jahren wird der Einsatz von Streusalz auf ein Minimum beschränkt. Unter Berücksichtigung der örtlichen Verhältnisse, der Witterung und der zur Verfügung stehenden Mittel wird der Winterdienst wie folgt durchgeführt:

Schwarzümräumung (Pfad und Salzen): Dorfstrasse, Alte Strasse, Gründenstrasse, Kirchweg, Lächenstrasse, Hallauerweg, Uhwieserstrasse, Rietstrasse, Lahmerstrasse, Neu- / Neuhauserstrasse, Halndenstrasse.

Weissräumung (Pfad und nach Bedarf Salzen/ Splitten): Übrige Strassen sowie Fusswege und Trottoirs.

Die Strassenbenützer werden gebeten, folgende Umstände zu beachten:

- Weissgeräumte Strassen erfordern unbedingt eine Reduktion der Fahrgeschwindigkeit.
- Nach der Schneeschmelze besteht durch Ablagerung von Splitt eine erhöhte Rutschgefahr.
- Die Fahrzeugbesitzer werden zudem aufgefordert, bei Schneefall die Strassen für das Pfad und Salzen / Splitten freizuhalten und die Fahrzeuge nicht auf Strassengebiet abzustellen. Für allfällige Schäden lehnt die Gemeinde die Haftung ab.

Tiefbauamt Kanton Zürich Information: Bauarbeiten an der Winterthurerstrasse im Jahr 2024

Das kantonale Tiefbauamt plant, vom Frühling bis in die Schul-Sommerferien 2024 die Winterthurerstrasse zwischen dem Kreisel in Uhwiesen und bis nach der Einmündung Lahmerstrasse in Flurlingen zu sanieren.

Wenn Strassenbeläge Risse haben und spröde sind, dringt Wasser in sie ein. Gefriert dieses, gibt es Schlaglöcher, die insbesondere für Velo- und Motorradfahrende gefährlich sein können. Damit die Strasse sicher und leistungsfähig bleiben kann, müssen solch beschädigte Beläge ersetzt werden. Aus diesem Grund will das kantonale Tiefbauamt auf der Winterthurerstrasse im Abschnitt zwischen dem Kreisel in Uhwiesen und der Einmündung Lahmerstrasse in Flurlingen den Fahrbahnbelag, die Randsteine sowie Teile der Entwässerungsleitungen ersetzen. Voraussetzung dafür ist, dass der Regierungsrat die Kosten von rund 2,8 Millionen bewilligt.

Vollsperrung in den Schul-Sommerferien

Die Bauarbeiten erfolgen zuerst in verschiedenen Etappen, bei denen der Verkehr mit Lichtsignalanlagen einspurig durch die Baubereiche geführt wird. Die Erreichbarkeit der anstossenden Parzellen ist bis zum Einbau der Beläge meistens möglich.

Für die Belageinbauten, die in den Schul-Sommerferien erfolgen sollen, muss aus Gründen der Einbauqualität des Deckbelags und der Verkehrssicherheit die Strasse für sämtlichen Verkehr gesperrt werden. Diese Vollsperrung wird rund 10 Tage dauern.

Über die definitiven Termine der Bauarbeiten und der Vollsperrung und der damit verbundenen Verkehrsführung wird die Bevölkerung der beiden Gemeinden rechtzeitig mit einem Flugblatt informiert.

Ansprechperson für Medien: Markus Sturzenegger, Projektleiter Tiefbauamt, Telefon 043 257 93 05

Altpapier- und Kartonsammlung Samstag, 11. November 2023, ab 7.30 Uhr

Bitte beachten Sie folgende Punkte, damit das Recycling ohne Beanstandungen durchgeführt werden kann:

- Altpapier und Karton nicht vermischen**
 - ♦ Altpapier separat bereitstellen
 - ♦ Karton separat bereitstellen
- Die Sammelware gut zusammenbinden**
 - ♦ Keine Plastiksäcke oder lose Verpackungen verwenden

Beachten Sie bitte, dass folgende Ware **nicht** ins Altpapier wandert – gehört in den Abfall:

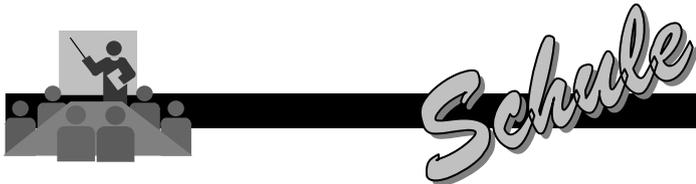
- Haushaltspapiere
- Styropor / Plastik
- Beschichtete Papiere und Karton (z. B. Ordner, Milch-, Getränke-, Tiefkühl- und Waschmittelpackungen)

Weitere Informationen finden Sie unter www.flurlingen.ch unter Abfall



Wir danken Ihnen für Ihre Mithilfe.
Turnverein Flurlingen





Primarschule Flurlingen Räbeliechtliumzug

Am Dienstag, 7. November 2023, findet bei guten Wetterbedingungen der beliebte Räbeliechtliumzug statt. Verschiebedatum: Mittwoch, 8. November 2023.



Die Kindergartenkinder und Schüler:innen bis zur 3. Klasse besammeln sich um 17:30 Uhr beim Kindergarten «Usser Gründen». Von da aus führt der Umzug via Schiltlistrasse zur Höhenstrasse, via Lahmerstrasse auf die Dorfstrasse und über den Trüllenweg auf den Schulhausplatz.

Die Strassenbeleuchtung wird für die Dauer des Umzuges von 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr teilweise ausgeschaltet.

Zuschauer:innen (auch ältere Schüler:innen) sind ab der Höhenstrasse herzlich willkommen mitzulaufen und schliessen sich bitte am Ende des Zuges hinter der Lichterkette an.

Auf die Zuschauer:innen wartet am Ende des Umzuges auf dem Schulhausareal ein reichhaltiges Buffet, organisiert durch den Elternrat. Der diesjährige Erlös wird an die Schule gespendet.

Wir freuen uns auf ein stimmungsvolles Lichtermeer mit vielen Zuschauer:innen.

Die Kinder,
die Kindergärtnerinnen und Lehrpersonen,
der Elternrat der Primarschule Flurlingen,
die Primarschulpflege

BIBLIOTHEK



FLURLINGEN

Mo 19.00 - 20.00h / Mi 13.30 - 14.30h /
Sa 10.00 - 11.00h

Gerne informieren wir Sie über die
Ergebnisse unserer
Umfrage zu den Öffnungszeiten:

- Die Anzahl an Reaktionen auf unsere Umfrage fiel gering aus.
- Die wenigen Rückmeldungen waren allerdings mehrheitlich positiv und nur sehr wenige wünschen eine Anpassung der Öffnungszeiten.
- Die Öffnungszeiten unserer Bibliothek bleiben somit unverändert.

Es gibt viele Herbst-Neuerscheinungen.

Kommen Sie vorbei, wir freuen uns
über Ihren Besuch!

Ihr Bibliotheks-Team

Wir machen ausschliesslich
Wärmepumpen
und das seit über 25 Jahren

Claudio Rosset berät
Sie gerne 052 317 00 44



Weitere Infos unter wp-tech.ch
Peter Wärmepumpen GmbH
Gewerbestrasse 11, 8451 Kleinandelfingen

Erschöpft?

Ein Gespräch hilft.
Anonym und vertraulich. Rund um die Uhr.

Tel 143
Die Dargebotene Hand

Beratung per Mail/Chat: www.143.ch

Spendenkonto 30-14143-9



Ev.-ref. Kirche Laufen am Rheinfall Bazar

Sonntag, 19. November 2023 im Begegnungszentrum
ref. Kirche Laufen zugunsten der Kinderhilfe «Lanka-
welamai» Bildung für Kinder in Sri Lanka

10.30 Uhr Gottesdienst mit spezieller Musik. Liturgie: Pfrn. Irmgard Keltsch. Mitwirkung: Die Gruppe «GVI» spielt und singt neben der klassischen tamilischen Musik auch Lieder aus tamilischen und südindischen Filmen.

Ab 11.30 Uhr in der Kirche (nach dem Gottesdienst), Vorstellung des Projektes von Yulanie Perumbadage.

Bazarverkauf: Gestricktes / Gehäkeltes / Genähtes / Eingemachtes/ etc.

Ab 12.00 Uhr in der Mesmerschüür - Z'Mittag Penne mit verschiedenen Saucen und Spezialitäten aus Sri Lanka.

Ab 13.00 Uhr: Kaffeestube mit Kaffee und Kuchen und feine Crêpes vom Crêpes-Stand.

12.30 – 16.00 Uhr – Kreativworkshops für Kinder

- Kerzenziehen in der Garage
- Lebkuchen verzieren im Pfarrhaus
- Kränze stecken und mit Naturmaterialien basteln in der Mesmerschüür
- Papiertüten/Gläserkerzen in der Mesmerschüür

Bibel im Gespräch

Mittwoch, 8. / 15. / 22. und 29. November 2023
19.30 – 21.00 Uhr Begegnungszentrum ref. Kirche
Laufen Leitung: Pfr. Siegfried Arends

Es gibt viele verschiedene Arten, die Bibel zu verstehen und auszulegen. Das kann verwirrend sein – kann aber auch bereichernd sein. Nicht nur unsere persönlichen Erfahrungen beeinflussen uns, sondern auch unsere Kultur und die Zeit, in der wir leben. An vier Abenden wollen wir etwas von dem Reichtum der Zugänge zur Bibel erfahren. Wie verstehen Menschen aus anderen Kulturen und Weltgegenden die Bibel? Was können wir von ihnen lernen? Und wie können wir die Botschaft der Bibel als befreiend für uns erleben? Mit einem Filmausschnitt, Beispielen aus der christlichen Kunst und mit dem gemeinsamen Lesen von biblischen Texten nähern wir uns dem Thema an: Was sehen wir, wenn wir mit den eigenen Augen und mit den Augen der Anderen schauen?

Wünschen Sie einen Fahrdienst? Zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren?! Tel. 052 659 66 30

Genusszeit am Mittag

Musikalische Geschichten und gemeinsames Essen
Mittwoch, 22. November 2023, 11.30 Uhr
Begegnungszentrum ref. Kirche Laufen

Zwei Geschichten aus dem alten Orient möchten uns verzaubern und uns in eine andere Welt entführen, in eine magische Welt voller Liebe und Wohlwollen. Rebekka Weber übersetzt die Geschichten, die Dorothe Felix mit Worten erzählt in Musik.

Dazwischen gibt es ein feines Mittagessen, das unsere Mesmerin, Sonja Blaser kocht. Wir laden Sie herzlich zu diesem gemütlichen Anlass ein.

Anmeldung bis am 15. November an: Gabriela Walter, Pfarrhaus, Laufen am Rheinfall 7, 8447 Dachsen, Tel: 052 659 66 30,

Email: gabriela.walter@kircheamrheinfall.ch.

Bitte teilen Sie uns mit, wenn Sie einen Fahrdienst wünschen.

Letzte Hilfe – ein Kurs für alle

Samstag, 11. November 2023, 10.00 – 16.00 Uhr,
Ref. Zentrum Spilbrett, Schulstr. 11, 8245 Feuerthalen
Leitung: Pfr. Dorothe Felix und Daniela Foos,
Pflegefachfrau

Das Lebensende und Sterben macht uns als Mitmenschen oft hilflos. Wir bieten einen kompakten Kurs zur Letzten Hilfe an. In diesen «Letzte Hilfe Kursen» lernen Interessierte, was sie für die ihnen Nahestehenden am Ende des Lebens tun können.

Sterbebegleitung ist keine Wissenschaft, die nicht auch in der Familie und der Nachbarschaft möglich ist. Wir möchten Grundwissen an die Hand geben und ermutigen, sich Sterbenden zuzuwenden. Denn Zuwendung ist das, was wir alle am Ende des Lebens am meisten brauchen. Wir vermitteln Basiswissen und Orientierungen und einfache Handgriffe. Der eintägige Kurs vermittelt Grundwissen über die Sterbebegleitung und behandelt Fragen wie:

Was passiert beim Sterben? Wann beginnt das Sterben? Wie können wir als Laien unterstützen und begleiten? Wo können wir uns hinwenden, wenn es professionelle Unterstützung benötigt? Und vieles mehr.

Anmeldung bis 4. November 2023 an: Dorothe Felix, Pfarrhaus, Laufen am Rheinfall 7, 8447 Dachsen
Tel: 052 659 35 78,
E-Mail: dorothe.felix@kircheamrheinfall.ch

Krippenspiel «Daniel»

Samstag, 17. Dezember 2023, 17.00 Uhr

in der Kirche Laufen am Rheinfall

Leitung: Pfrn. Irmgard Keltsch, Hans-Jörg Ganz,
Kantor und Team

Wir spielen und singen die Geschichte vom Hirten Daniel mit Liedern von Gerda Bächli

Wer: Kinder der 1. – 4. Klasse, die Lust haben, Theater zu spielen und zu singen

Donnerstag, 09.11.	16.00-18.00 Uhr	(Probe)
Donnerstag, 16.11.	16.00-18.00 Uhr	(Probe)
Donnerstag, 23.11.	16.00-18.00 Uhr	(Probe)
Donnerstag, 30.11.	16.00-18.00 Uhr	(Probe)
Donnerstag, 7.12.	16.00-18.00 Uhr	(Probe)
Freitag, 15.12.	16.00-18.00 Uhr	(Probe)
Samstag, 16.12.	09.30-12.00 Uhr	(Hauptprobe)
Sonntag, 17.12.	17.00 Uhr	(Aufführung)

Informationen und Anmeldung bis 30.10.2023:
Irmgard Keltsch, 052 659 35 77,
irmgard.keltsch@kircheamrheinfall.ch

Chorprojekt

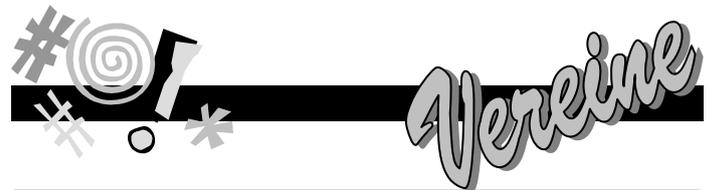
Wir tragen dein Licht in die Welt hinein

Im diesem Chorprojekt bereiten wir uns vor auf die musikalische Gestaltung des Abendgottesdienstes vom Sonntag, 3. Dezember (1. Advent) um 17.00 Uhr in der Kirche Laufen. Wir singen wohlklingende, einfach zu erlernende mehrstimmige Adventslieder und Kanons von nah und fern und in verschiedenen Stilen. Notenkenntnisse und Singerfahrung sind hilfreich, aber nicht zwingend. Alle singfreudigen Menschen sind herzlich eingeladen bei diesem Projekt mitzusingen.

Proben: Donnerstag, 16. November
Montag, 20. November
Donnerstag, 23. November
Montag, 27. November
Donnerstag, 30. November
Jeweils von 19.00 – 21.00 Uhr im Begegnungszentrum der ref. Kirche Laufen
Sonntag, 3. Dezember (1. Advent)
15.00 Uhr Vorprobe, 17.00 Uhr
Mitgestaltung der Lichterfeier
in der Kirche Laufen

Anmeldungen bis am 6. November 2023 an:
hans-joerg.ganz@kircheamrheinfall.ch.

Bitte mit den folgenden Angaben: Name, Vorname, Adresse, Wohnort, E-Mail, Stimmlage und Telefonnummer.



Liebe Flurlinger Bevölkerung
Liebe Hilaribekannte und
unterstützende Personen



Das Motto zum Hilari 2024 ist gewählt
und lautet:

Alpenparty

vorgeschlagen von
Valerie Salzgeber

Mir freued üs uf dä Hilari 2024!

Vorstand Hilariverein Flurlingen



Wir erzielen für Ihre Immobilie den
höchsten Preis. Sie zahlen nur unseren
Fixpreis von CHF 18'500.
Jetzt informieren unter zimmo3.ch
oder rufen Sie uns jetzt an: 052 624 13 33.
Claudia Frei & Jacqueline Vuilleumier

Zeitumstellung

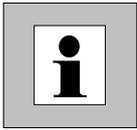
Die Winterzeit beginnt dieses Jahr am Sonntag,
29. Oktober 2023. Die Nacht ist dann eine Stunde
länger.

Die Uhr wird in der Nacht vom
28. auf den 29. Oktober 2023 von
3 Uhr nach 2 Uhr zurückgestellt.

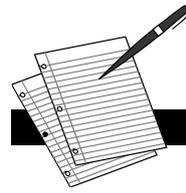


Eselsbrücke:

Orientieren Sie sich am Sommer.
Der Frühling kommt vor dem Sommer.
Der Herbst kommt nach dem Sommer.



Infos



Anlässe

Donnerstag, 2. November 2023

- Ökumenisches ELKi-Singen / 9.30 Uhr / kath. Kirche Feuerthalen

Freitag, 3. November 2023

- Domino / 17.30 Uhr / ref. Zentrum Spilbrett

Sonntag, 5. November 2023

- Gottesdienst mit Abendmahl / 9.30 Uhr / Kirche Feuerthalen
- Gottesdienst mit Abendmahl / 9.30 Uhr / und anschließender Kirchgemeindeversammlung / ref. Kirche Laufen

Dienstag, 7. November 2023

- Räbeliechtliumzug / 17.30 Uhr / Besammlung Kindergarten «Usser Gründen», Verschiebedatum 08.11.2023

Mittwoch, 8. November 2023

- Kafiplus «Ätherische Öle» / 14.30 Uhr / ref. Zentrum Spilbrett
- Bibel im Gespräch / 19.30 Uhr / Mesmerschüür Laufen
- Bibelgesprächskreis / 20.00 Uhr / ref. Zentrum Spilbrett

Mir freued üs all, s'isch wieder Advent



Dazu suchen wir jetzt schon (früh geplant ist halb beleuchtet...) 24 Personen oder Familien, die mit Freude und Phantasie ein Fenster gestalten und somit mithelfen, dass wir uns zusammen mit vielen Dorfbewohnern in der dunklen Winterzeit an den schön dekorierten Fenstern erfreuen dürfen.

Wer sich aktiv beteiligen möchte, darf sich gerne bei uns melden.

Daniela Meier und Claudia Bolanz
Tel. 052 654 39 29 / 079 574 16 04

Impressum / Redaktionsschluss für nächste Ausgabe

Impressum: Gemeinde Flurlingen
Artikel/Inserate an: Gemeindekanzlei, Dorfstrasse 36,
8247 Flurlingen, Telefon 052 647 01 01,
Fax 052 647 01 00, E-Mail kanzlei@flurlingen.ch
www.flurlingen.ch

Redaktion: Gemeindeverwaltung Flurlingen
Druck: LANDOLT AG, Grafischer Betrieb, Feuerthalen

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:

Montag, 6. November 2023



Ihre Gemeinde-Spitem für
Pflege- und Betreuung zu Hause
Flurlingen Dachsen Uhwiesen



Fusspflege für Seniorinnen und Senioren

Freitag, 27. Oktober 2023, ab 13.30 Uhr,
im «Stübli», Dorfstr. 39, Flurlingen

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um eine
Anmeldung bis am Mittwoch der entsprechenden
Woche bei Sylvia Baur, Tel. 052 659 47 76

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!
Spitem am Kohlfirst
Landstrasse 37 • 8248 Uhwiesen •
T 052 659 12 65 • info@spitem-am-kohlfirst.ch •
www.spitem-am-kohlfirst.ch